

FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2 Facultatea	Istorie și Filosofie
1.3 Departamentul	Departamentul de Istorie Medievală, Premodernă și Istoria Artei
1.4 Domeniul de studii	Istorie
1.5 Ciclul de studii	Licență
1.6 Programul de studiu / Calificarea	Istorie, Arhivistică, Arheologie Zi

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	Limba izvoarelor I - latină						
2.2 Titularul activităților de curs	Acad. Prof. univ. dr. Ioan-Aurel Pop						
2.3 Titularul activităților de seminar							
2.4 Anul de studiu	II	2.5 Semestrul	1	2.6. Tipul de evaluare	C	2.7 Regimul disciplinei	DF

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	Din care: 3.2 curs	2	3.3 seminar/laborator	x
3.4 Total ore din planul de învățământ	28	Din care: 3.5 curs	28	3.6 seminar/laborator	x
Distribuția fondului de timp:					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					20
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					26
Pregătire seminarii/laboratoare, teme, referate, portofolii și eseuri					20
Tutoriat					4
Examinări					2
Alte activități:					
3.7 Total ore studiu individual		72			
3.8 Total ore pe semestru		100			
3.9 Numărul de credite		4			

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	Nu este cazul
4.2 de competențe	Nu este cazul

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 De desfășurare a cursului	Sală de curs dotată cu aparatură de videoproiecție
5.2 De desfășurare a seminarului/laboratorului	Sală de curs dotată cu aparatură de videoproiecție

6. Competențele specifice acumulate

Competențe profesionale	1. Regăsirea informației referitoare la disciplina propusă în literatura de specialitate. 2. Declinarea substantivelor și conjugarea verbelor în limba latină 3. Comprehensiunea textelor documentare medievale în limba latină 4. Descifrarea și transcrierea manuscriselor medievale latinești 5. Prezentarea orală și scrisă, în limba română, a cunoștințelor referitoare la această disciplină utilizând terminologia de specialitate
Competențe transversale	1. Îndeplinirea la termen, riguroasă și responsabilă, în condiții de eficiență și eficacitate, a sarcinilor profesionale 2. Respectarea principiilor eticii activității științifice, aplicarea riguroasă a regulilor de citare și respingerea plagiatului. 3. Căutarea, identificarea și utilizarea unor metode și tehnici eficiente de învățare; conștientizarea motivațiilor extrinseci și intrinseci ale învățării continue.

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	• Cunoașterea și folosirea limbii latine ca instrument de studiu al izvoarelor istorice, în special a celor medievale
7.2 Obiectivele specifice	• Cunoașterea specificului gramatical al limbii latine (fonetică, vocabular, morfologie), familiarizarea cu istoria limbii latine și cu particularitățile latinei medievale • Analiza morfologică a cuvintelor din textele documentare medievale în limba latină • Analiza istorico-filologică a textelor documentare medievale în limba latină • Deprinderea studenților cu metodologia descifrării izvoarelor elaborate în limba latină medievală

8. Conținuturi

8.1 Curs	Metode de predare	Observații
1. Aspecte introductive: prezentarea cursului, definirea domeniului.	Prelegere	Cursul are un pronunțat caracter practic, bazându-se pe exemplificări din texte latine, antice și medievale; în acest sens, sunt folosite ediții de surse istorice, dicționare și glosare, precum și planșe cu reproduceri de documente medievale latine, din albume de paleografie.
2. Istoria Romei	Prelegere	
3. Istoria limbii latine	Prelegere, Lectura unor texte medievale latine	
4. Gramatica limbii latine: elemente introductive; fonetica	Prelegere, Lectura unor texte medievale latine	
5. Substantivul: Declinarea I	Prelegere, Exerciții de declinare	
6. Verbul: Verbul <i>a fi</i> ; Conjugările la indicativ prezent	Prelegere, Exerciții de conjugare	
7. Substantivul: Declinarea a II-a	Prelegere, Exerciții de declinare	

8. Substantivul: Declinarea a III-a imparisilabică	Prelegere, Exerciții de declinare; Exerciții de descifrare a unor documente medievale latine	
9. Substantivul: Declinarea a III-a parisilabică	Prelegere, Exerciții de declinare; Exerciții de descifrare a unor documente medievale latine	
10. Substantivul: Declinarea a III-a, teme mixte	Prelegere, Exerciții de declinare; Exerciții de descifrare a unor documente medievale latine	
11. Verbul: Indicativ imperfect	Prelegere, Exerciții de conjugare; Exerciții de descifrare a unor documente medievale latine	
12. Substantivul: Declinarea a IV-a	Prelegere, Exerciții de descifrare a unor documente medievale latine, Exerciții de analiză gramaticală	
13. Substantivul: Declinarea a V-a	Prelegere, Exerciții de descifrare a unor documente medievale latine, Exerciții de analiză gramaticală	
14. Verbul: Indicativ perfect, verbele deponente	Prelegere, Exerciții de descifrare a unor documente medievale latine, Exerciții de analiză gramaticală	
Bibliografie • Gramatici ale limbii latine • Guțu Gheorghe, <i>Dicționar latin-român</i>. București : Humanitas, 2020. • Andea Susana, Dincă Adinel-Ciprian, Gross Lidia, Răduțiu Aurel, <i>Glosar de latină medievală a documentelor care ilustrează istoria Transilvaniei, Moldovei și Munteniei</i>, Vol. I. București : Editura Academiei Române, 2010. • Bartal Antal, <i>Glossarium mediae et infimae Latinitatis Regni Hungariae</i>. Lipsiae [Leipzig] : Teubner ; Budapest : Franklin-Társulat, 1901. • S. Jako, R. Manolescu, <i>Scrierea latină în Evul Mediu</i>, București, 1971. • Collart Jean, <i>Histoire de la langue latine</i>. Paris : Presses Universitaires de France, 1967. • Herman József, <i>Latin vulgaire - latin tardif : actes du Ier Colloque international sur le latin vulgaire et tardif, Pécs, 2-5 septembre 1985</i>. Tübingen : Max Niemeyer Verlag, 1987. • Stotz Peter, <i>Handbuch zur lateinischen Sprache des Mittelalters</i>. München : C. H. Beck'sche Verlagsbuchhandlung, 1996-2004. • <i>Documenta Romaniae Historica. C. Transilvania</i>. Vol. X-XVII. (1351-1390). București, 1977-2020. • <i>Documente privind istoria României. C. Transilvania</i>. I-IV. /1075-1350/. [Buc.] 1951-1955. • Rusu, Adrian, Pop, Ioan Aurel Pop, Drăgan, Ioan, <i>Izvoare privind evul mediu românesc. Țara Hațegului în secolul al XV-lea, I, (1402-1473)</i>, Cluj-Napoca, 1989.		
8.2 Seminar / laborator	Metode de predare	Observații
Bibliografie		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- Conținutul disciplinei este elaborat în acord cu bibliografia de specialitate, românească și internațională

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs	Rezolvarea unor subiecte de gramatică	Examen scris	50%
	Descifrarea și transcrierea unui fragment dintr-un document medieval în limba latină, cu întregirea prescurtărilor	Examen scris	50%
10.5 Seminar/laborator			
10.6 Standard minim de performanță			
• Obținerea unui punctaj minim cumulat de 51% din punctajul maxim de 100%.			

Data completării

02.09.2024

Semnătura titularului de curs



Semnătura titularului de seminar



Data avizării în departament

19.09.2024

Semnătura directorului de departament

